

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Arbeitskarren	V E N I E R I	V F 3 . 6 3	CH 5846 02

Hersteller VENIERI S.p.A., Via Piratello 106, Lugo (Ravenna) / Italia  
 Erkennungsmerkmale auf Herstellerplakette "VF 363"  
 vor Fahrgestellnummer "363"  
 Herstellerplakette rechts, seitlich am Vorderwagen  
 Fahrgestellnummer über Hersteller-Plakette  
 Motorkennzeichen "1052" links, hinten oben auf Block + "1052 SU" rechts am Lüftergehäuse angebrachte Plakette  
 Hauptimporteur x) Autocentro LECNI S.A., 6595 Riazino / CHARLES KELLER AG, Baumaschinen, Kriesbachstr. 1, 8304 Wallisellen  
 Geprüftes Fahrzeug 363\*9304\*

Fahrgestell	Motor	Marke	V M	Typ	1052 SU
Anzahl Achsen	2	Anzahl Räder	4	Bauart	Reihe
Lenkung	hydrostatisch mit hydr. Lenkhilfe; Knicklenkung				
Getriebe	hydrostatischer Antrieb				
Anzahl Gänge	2	Achsantreib	Allrad	Treibstoff	D
Betriebsbremse	hydraulisch, 2-Kreis, Scheiben, auf alle Räder				
Hilfsbremse	mechanisch, Aussenband, auf Getriebeausgang				
Feststellbremse	wie Hilfsbremse, Knickhebel				
Dauerbremse	---				
2-Kreis-Kontrolle	Druckdifferenz-Schalter; separate Kontrollampe				
	Kühlung	Luft		Anzahl Zylinder	2
	Bohrung	105		Hub	110
	Hubraum	1904		Steuer-PS	9,7
	Leistungs-kW	26 DIN		bei U/min	2500
	Lärm-Standmessung	75,0		dB(A) bei U/min	1875
	Schalldämpfer	1 Topf 450x200x100 mm			
	Abgasprüfung	Bachrach= 2,0			
	Entstörung	---			

Karosserie	Ladeschaufel auf Wunsch mit Heckbagger		
Anzahl Türen	2	Geschw. Messer	---
Sicherheitsgurten	v ---	h	---
Unterdeckel	1/320x160x190mm	Rückspiegel	2/beidseitig
Diebstahlsicherung	---		

Anzahl Plätze	t 1	v	M	h
Masse	innen	aussen		
Länge	(5230)	4580	Achsabstand	1950
Breite	(1830)	1580	Doppelachse	v --- h ---
Höhe	(2660)	2550	Spurweite	v 1230 h 1230
Ueberhang	v ---	1780	Spurweite	v --- h ---
	h	(1500)	850	h ---
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile	2970	Spurkreis	l 6900	r 6900

Masse in ( ) = mit Heckbagger

Gewichte	vorn	hinten	total
Leergewicht	1650	2100	3750 *
Nutzlast	mit Schaufel 0,5 m <sup>3</sup> + 450 kg Gegengewicht		
Gesamtgewicht	3750		
Fabrikgarantie	6000	6000	7460
Reifengrösse	10,5 - 18	10,5 - 18	
Ply / bar	8 / 3,5	8 / 3,5	
Tragkraft	5400	5400	
für V max	25	25	
Felgen	9.00 x 18 Stahl		
		mech. Getriebe	autom. Getriebe
Gac Anhängelast gebremst/ungebremst	---		
Garantiertes Gesamtzuggewicht	---		
Geprüfte Anhängelast	---		
Garantierte Dachlast	---		
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	25		km/h
gemessen	22	km/h bei U/min 2500	Motor
			Zapfwelle

Ausrüstung	§)
Fernlichter	M (E)
Abblendlichter	M (E)
Standlichter	A (E) in M
Schlusslichter	R-SI (E)
Bremslichter	R-SI (E)
Richtungsblinker	v V= s 4 (E) h 2a (E)
Rückstrahler	v s h I (E)
Markierlichter	v s h
Nebelschlusslichter	
Zusätzliche Lichter	1/ Arbeitslicht mit Kontrolllampe
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	
Scheibenwischer	1/ Blatt mit/ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	MARELLI T 12 EE / CB e 13321 oder andere homologierte Modelle

**Angaben für den Fahrzeugausweis**

Art des Fahrzeuges	Arbeitskarren		
Marke und Typ	VENIERI VF 3.63		
Typenscheinnummer	CH	5846	02
Karosserie	Ladeschaufel auf Wunsch mit Heckbagger		
Plätze	total	1	vorn
Leergewicht	3750(4290)	Treibstoff	D
Nutzlast		Steuer-PS	9,7
Gesamtgewicht	3750(4280)	Hubraum	1904

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

(Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

*Verbo: fahrt 87,5 dB(A)*

 \*) Leergewicht : mit Heckbagger= V 1220 kg / H 3060 kg / Total 4290 kg.

 §) Ausrüstung : Anbringungshöhe der Abblend- und Standlichter sowie Höhe und Abstand von vorn der Richtungsblinker vorn seitlich, technisch bedingt.

 x) Neue Importeure: NOTZ AG, Industrie Bernstrasse 24, 2501 Biel / DELTA SA, Macchine Sdile e Industriali, 6825 Capolago

Eintrag im Fahrzeugausweis :

101 - Anzahl Plomben: 1 Anbringungsort: an Vollaastanschlagschraube.

137 - Markierung folgender Fahrzeugteile erforderlich: Schutzvorrichtung über Ladeschaufel.

138 - Schutzvorrichtungen für folgende Fahrzeugteile erforderlich: über Zähne der Ladeschaufel.

141 - Sicherung folgender Fahrzeugteile erforderlich: Ladeschaufel mit Strebe 100 mm; Bedienungshobel der Ladeschaufel.

Zus. Einträge, wenn mit Heckbagger ausgerüstet :

137 - Markierung folgender Fahrzeugteile erforderlich: Schutzvorrichtung über Heckbagger-Hydraulikzylinder.

138 - Schutzvorrichtungen für folgende Fahrzeugteile erforderlich: seitlich vorstehender Heckbagger-Hydraulikzylinder.

140 - Abstellstützen sind vor der Fahrt einzufahren und wirksam zu sichern.

141 - Sicherung folgender Fahrzeugteile erforderlich: Heckbagger nach rechts fahren und mit Strebe 125 mm sowie mit Stecknagel mechanisch sichern.

160 - Folgende Ausrüstungsteile müssen vor der Fahrt angebracht werden: die vorgeschriebene Beleuchtung, Richtungsblinker und zusätzliche Rückstrahler hinten.

 Ort und Datum der Prüfung Camorino, 22.08.83.  
Sta/PR

 Ersetzt Typenschein CH 5846 02 vom 14.02.84  
Neue Importeure  
(11.03.86)

Eidg. Typenprüfstelle